

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.

Przez użytkownika.

5. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I i konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatwopalnymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jej kompletna.

Produkt można używać bezterminowo.
Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.

Wyrobku nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.

Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

UWAGA!
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

7. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.

Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

8. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchy użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchy użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

GB

INSTRUCTION MANUAL

PROTECTIVE CLOTHING

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I, of simple design, in accordance with the Regulation UE 2016/425.

Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean

Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I i konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, tears, seams, broken clasps or other pieces, clothing loses its usability.

Maximum storage time is 5 years.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or if the product is damaged.

CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.

Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

7. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.

Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

8. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchy użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchy użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013. Es ist ein persönliches Schutzausrüstungsprodukt, Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425.

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchy użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchy użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchy użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Защитная одежда

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожей) и минимальных рисков, таких как атмосферные факторы, не опасные для жизни и здоровья, но экстремально высокие.

Изделие прошло оценку по соответствию требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесен к 1 классу в соответствии с Регламентом ЕС № 2016/425.

Убедитесь, что изделие обеспечивает защиту, адекватную условиям работы. Несоблюдение требований, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępna под adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu не должна ограничивать или затруднять возможности движения. Размер должен быть подобран на основе прилагаемой таблицы размеров с учетом того, какой размер повседневной одежды носит пользователь.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępna под adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu не должна ограничивать или затруднять возможности движения. Размер должен быть подобран на основе прилагаемой таблицы размеров с учетом того, какой размер повседневной одежды носит пользователь.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępna под adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu не должна ограничивать или затруднять возможности движения. Размер должен быть подобран на основе прилагаемой таблицы размеров с учетом того, какой размер повседневной одежды носит пользователь.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Захисне спорядження: спецодяг

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Галузі застосування
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не посягають на життя, але екстремально високі.

Продукт пройшов оцінку на відповідність стандарту EN ISO 13688:2013. Є засобом індивідуального захисту простої конструкції згідно з розпорядженням ЄС 2016/425.

Переконайтеся, що виріб забезпечує захист, адекватний умовам роботи. Несоблюдення вимог, наведених у інструкції, а також вибір одягу, невідповідного умовам його застосування, може призвести до зниження рівня захисту або його відсутності.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępna под adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu не должна ограничивать или затруднять возможности движения. Размер должен быть подобран на основе прилагаемой таблицы размеров с учетом того, какой размер повседневной одежды носит пользователь.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępна под adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu не должна ограничивать или затруднять возможности движения. Размер должен быть подобран на основе прилагаемой таблицы размеров с учетом того, какой размер повседневной одежды носит пользователь.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępна под adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu не должна ограничивать или затруднять возможности движения. Размер должен быть подобран на основе прилагаемой таблицы размеров с учетом того, какой размер повседневной одежды носит пользователь.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

SK

NÁVOD NA POUŽITÍ

OCHEPNOU ODEVOU

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Použití:
Produkt slouží na ochranu těla uživatele před mechanickými riziky (např. odření) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které nejsou mimořádně extrémní.

Produkt prošel hodnocením shody podle normy EN ISO 13688:2013. Podle nařízení EU 2016/425 se jedná o osobní ochranný prostředek jednoduché konstrukce I. kategorie.

Vždy vyberte velikost odpovídající vaší tělesné výšce. Před použitím výrobku ověřte, že poskytuje dostatečnou ochranu. Nedodržování pokynů obsažených v návodu nebo špatná volba oděvu pro dané podmínky a provádění práce může mít za následek snížení nebo ztrátu účinnosti ochrany.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności jest dostępna под adresem: <https://bit.ly/3YSPKV8>

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu не должна ограничивать или затруднять возможности движения. Размер должен быть подобран на основе прилагаемой таблицы размеров с учетом того, какой размер повседневной одежды носит пользователь.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage; otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

AIZSARGAPĒRŠS

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Izņemšana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nolūdzumiem) un tādiem minimālajiem riskiem kā lapa astākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs.
Produktam ir veikta atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas i kategorijas individuāls aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.
Vēlmiņi jāizvērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ievēro prasību neievērošana vai arī veicamajam darbiem un to apstākļiem neatbilstošā apģērba izvēle var sekot aizsardzības pasākīnāšanās vai tās izsāšanu.

6. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi

Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā attālumā no kodīgām vielām, šķīdinātājiem un to tvaikiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargājot vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitruma, kas nepārsniedz 90%.

7. Lietošana:

Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, lai īpaši, vai apģērbs nav saplēsts, vai apģērbs nav viegli uzliedzamo traipu, vai visas aizzāres ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgi. Nedrīkst pārvalģi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojāgājumu, plīsumu, caurumu, saplēstību šuvu, bojātu aizzāru vai citu elementu gadījumā, apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskārtas ar ārdu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

8. Atbilstīgais uzņēmums

Uzņēmums neizsargā no tādiem riskiem kā sileni, augsts un zems temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs.

9. Atbilstīgais uzņēmums

Uzņēmums neizsargā no tādiem riskiem kā sileni, augsts un zems temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs.

10. Atbilstīgais uzņēmums

Uzņēmums neizsargā no tādiem riskiem kā sileni, augsts un zems temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs.

11. Atbilstīgais uzņēmums

Uzņēmums neizsargā no tādiem riskiem kā sileni, augsts un zems temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs.

12. Atbilstīgais uzņēmums

Uzņēmums neizsargā no tādiem riskiem kā sileni, augsts un zems temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs.

13. Atbilstīgais uzņēmums

Uzņēmums neizsargā no tādiem riskiem kā sileni, augsts un zems temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs.

14. Atbilstīgais uzņēmums

Uzņēmums neizsargā no tādiem riskiem kā sileni, augsts un zems temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs.

15. Atbilstīgais uzņēmums

Uzņēmums neizsargā no tādiem riskiem kā sileni, augsts un zems temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs.



KASUTUSJUHEND

KAITSERIETUS

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Kasutusala:
Toode on mēdeldu kasutāja ķeha kaitsmieks mehaniliste vigustute (nāiteks marastute) eest ja nāiteks imastikute seotud ohtude eest, mis e ole erandilike eke ekstreme seiseomuga.
Toodetud kooskõlas normiga EN ISO 13688:2013. Tegemist on i kategorija isikukaitsesevahendiga, mille ehitus on lihtne määrsuse UE 2016/425 kohaselt.
Kasutaja peab alati hindama, kas toode tagab konkreetses tingimustes vajalikku kaitsa. Kasutajale tuleb alati võtta ettevaatlikke ettevaatusabinõusid, mis ei võimaldaks toote kasutamist juhtudel, mis ei ole toote eesmärgistatud kasutamise juhtudel. Toode ei ole mõeldud kasutamiseks, mis ei ole toote eesmärgistatud kasutamise juhtudel. Toode ei ole mõeldud kasutamiseks, mis ei ole toote eesmärgistatud kasutamise juhtudel.

2. Materjal:

Peamine materjal - 92% polüester 8% spandex, 230 g/m²

3. Kasutamise:

Enne kasutamist tuleb kontrollida toote tehnilist seis, eelkõige seda, kas riist on ole rebenenud, määrdunud, tuleohutlikke ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terve. Toode võib kasutada tähtsajalt. Toode ei ole mõeldud kasutamiseks, mis ei ole toote eesmärgistatud kasutamise juhtudel. Toode ei ole mõeldud kasutamiseks, mis ei ole toote eesmärgistatud kasutamise juhtudel.

4. Mõõdud:

Toode ei tohi selles olles piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdetulebelle, võttes arvesse rütmimõõti, mida kasutaja täpselt kasutab.

5. Hooldamine

Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasiivmateriale ega



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Зашитно обекло

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Приложение:
Продукт е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (например, удары, царапины) и минимальные риски, такие как атмосферные воздействия, которые не являются экстремальными. Продукт не предназначен для защиты от экстремальных погодных условий. Продукт не предназначен для защиты от экстремальных погодных условий. Продукт не предназначен для защиты от экстремальных погодных условий.

2. Материал:

Основной материал - 92% полиэстер 8% спандекс, 230 г/м²

3. Применение:

Перед использованием необходимо проверить техническое состояние изделия, в частности, убедиться, что изделие не повреждено, не загрязнено, не имеет повреждений. Изделие не предназначено для использования в экстремальных погодных условиях. Изделие не предназначено для использования в экстремальных погодных условиях. Изделие не предназначено для использования в экстремальных погодных условиях.

4. Размеры:

Изделие не должно ограничивать движения пользователя. Размер должен соответствовать размеру пользователя. Размер должен соответствовать размеру пользователя. Размер должен соответствовать размеру пользователя.

5. Уход

Для очистки изделия не используйте абразивные материалы и агрессивные вещества.



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Primjena :
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) i od minimalnih opasnosti koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter. Proizvod je usklađen sa zahtjevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I. Proizvod treba procijeniti da li proizvod ispunjava zahtjeve za rad na datom poslu. Nepoštovanje savjeta koji se nalaze u uputama, ili loš odabir odeće prema uslovima i poslu koji se obavlja, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka efikasnosti zaštite.

2. Sastav materijala:

Glavni materijal - 92% poliester 8% spandeks, 230 g/m²

3. Način korištenja:

Pre upotrebu potrebno je proveriti tehničko stanje, a posebno da odeća: nije poporcana, poporcana lako zapaljivim supstancama; da li su svi rajsferšlusovi ispravni, da li je odeća kompletna. Proizvod može da se koristi neodređeno dugo. Nije dopušteno samostalno menjati proizvod. U slučaju bilo kakvog oštećenja, proizvod treba poslati na popravku. Proizvod ne treba koristiti u ekstremnim vremenskim uslovima. Proizvod ne treba koristiti u ekstremnim vremenskim uslovima. Proizvod ne treba koristiti u ekstremnim vremenskim uslovima.

4. Veličina:

Odeća nakon stavljanja ne bi smela ograničavati motoričke sposobnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tabele za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

5. Održavanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Upotreba
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trizanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca koji nemaju izuzetan ili ekstremni karakter. Proizvod je usklađen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I. Proizvod treba procijeniti da li proizvod ispunjava zahtjeve za rad na datom poslu. Nepoštovanje savjeta koji se nalaze u uputstvu, ili loš odabir odeće prema uslovima i poslu koji se obavlja, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka efikasnosti zaštite.

2. Sastav materijala:

Glavni materijal - 92% poliester 8% spandeks, 230 g/m²

3. Način korištenja:

Pre upotrebu potrebno je proveriti tehničko stanje, a posebno da odeća: nije poporcana, poporcana lako zapaljivim supstancama; da li su svi rajsferšlusovi ispravni, da li je odeća kompletna. Proizvod može da se koristi neodređeno dugo. Nije dopušteno samostalno menjati proizvod. U slučaju bilo kakvog oštećenja, proizvod treba poslati na popravku. Proizvod ne treba koristiti u ekstremnim vremenskim uslovima. Proizvod ne treba koristiti u ekstremnim vremenskim uslovima. Proizvod ne treba koristiti u ekstremnim vremenskim uslovima.

4. Veličina:

Odeća nakon stavljanja ne bi smela ograničavati motoričke sposobnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tabele za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

5. Održavanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne



MANUALE D'ISTRUZIONI

ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Xρήση
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από τον επιβλαβή μηχανικό παραγόντων (π.χ. τραυματισμούς, δερματίτιδα) και τους ελάχιστους κινδύνους π.χ. όπως ατμοσφαιρικοί παράγοντες οι οποίοι δεν συγκαταλέγονται στους έκτακτους είτε στους εξαιρετικούς.

2. Composizione del materiale:

Material principale - 92% poliestere 8% spandex, 230 g/m²

3. Modalità d'uso:

Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico ed in particolare se l'indumento non è strappato, non presenta macchie di sostanze facilmente infiammabili, tutte le chiusure sono pesanti, e che non debbano essere sottoposti a riciclaggio. La ropa no protege contra amenazas tales como golpes, agua, alta y baja temperatura, agua, productos químicos, ácidos. Algunas sustancias químicas pueden causar daño al producto. Para más información, contacte con el fabricante.

4. Velichina:

Odeća nakon stavljanja ne bi smela ograničavati motoričke sposobnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tabele za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

5. Održavanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne



MANUALE D'ISTRUZIONI

ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Aplicação:
O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como condições atmosféricas não excecionais ou extremas. O produto foi sujeito à avaliação da conformidade de acordo com a norma EN ISO 13688:2013. É o equipamento de protecção individual da categoria I de concepção simples conforme com a Diretiva da UE 2016/425.

2. Composizione del materiale:

Material principal - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Modalità d'uso:

Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico ed in particolare se l'indumento non è strappato, non presenta macchie di sostanze facilmente infiammabili, tutte le chiusure sono pesanti, e che non debbano essere sottoposti a riciclaggio. La ropa no protege contra amenazas tales como golpes, agua, alta y baja temperatura, agua, productos químicos, ácidos. Algunas sustancias químicas pueden causar daño al producto. Para más información, contacte con el fabricante.

4. Velichina:

Odeća nakon stavljanja ne bi smela ograničavati motoričke sposobnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tabele za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

5. Održavanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne



NOTICE D'UTILISATION

VÊTEMENTS DE PROTECTION

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Utilisation :
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême. Le produit a fait l'objet d'une évaluation de la conformité selon la norme EN ISO 13688:2013. C'est un équipement de protection individuelle de catégorie I de conception simple conformément au règlement de l'UE 2016/425.

2. Composition :

Matière principale - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Mode d'emploi :

Avant utilisation, vérifiez l'état technique, notamment si le vêtement n'est pas déchiré, si des substances inflammables, si toutes les fermetures fonctionnent correctement, si le vêtement est complet. Le produit peut être utilisé sans limitation dans le temps. Des modifications volontaires du vêtement sont interdites. En cas de tous dommages mécaniques, toutes fuites, de trous, de coutures déchirées, de fermetures endommagées ou d'autres éléments, le vêtement perd son aptitude à l'emploi. Le produit ne doit pas être utilisé, si celui-ci provoque des symptômes allergiques en contact avec la peau ou lorsqu'il est endommagé. ATTENTION! Le vêtement n'assure pas de protection contre les chocs, l'eau, la chaleur et basse température, l'eau, le feu, les produits chimiques, les acides. Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet nocif sur le produit. Les informations détaillées doivent être demandées auprès du fabricant.

4. Taille :

Après avoir mis le vêtement, celui-ci ne doit ni gêner ni restreindre les capacités de mouvement de l'utilisateur. La taille doit être choisie selon le tableau de mesure de la silhouette fourni avec le produit en tenant compte de la taille

5. Entretien

Les vêtements doivent être lavés à l'eau savonneuse, sans utiliser de produits abrasifs ou agressifs.

6. Conditions de transport, de stockage et de recyclage

Stockez dans un endroit propre et sec, hors des substances corrosives, des solvants ou des vapeurs de solvants, sans l'exposer directement à la lumière solaire, à température ambiante et humidité relative maximale de 90%.

7. Wijze van gebruik:

Controleer het gebruik van het kledingstuk, in het bijzonder of het niet gescheurd of bevlekt is met brandbare stoffen, of alle sluitingen in orde zijn; of het kledingstuk compleet is.

8. Grootte:

Wanneer het kledingstuk wordt gedragen, mag het de bewegingsvrijheid van de drager niet beperken of



GEbruiksaanwijzing

BESCHERMENDE KLEDING

MODELIS: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Toepassing:
Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijv. schaaftwonden) en minimale gevaren zoals atmosferische agentia die niet van uitzonderlijke of extreme aard zijn.

2. Compositie :

Materie principale - 92% polyester 8% spandex, 230 g/m²

3. Mode d'emploi :

Avant utilisation, vérifiez l'état technique, notamment si le vêtement n'est pas déchiré, si des substances inflammables, si toutes les fermetures fonctionnent correctement, si le vêtement est complet. Le produit peut être utilisé sans limitation dans le temps. Des modifications volontaires du vêtement sont interdites. En cas de tous dommages mécaniques, toutes fuites, de trous, de coutures déchirées, de fermetures endommagées ou d'autres éléments, le vêtement perd son aptitude à l'emploi. Le produit ne doit pas être utilisé, si celui-ci provoque des symptômes allergiques en contact avec la peau ou lorsqu'il est endommagé. ATTENTION! Le vêtement n'assure pas de protection contre les chocs, l'eau, la chaleur et basse température, l'eau, le feu, les produits chimiques, les acides. Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet nocif sur le produit. Les informations détaillées doivent être demandées auprès du fabricant.

4. Taille :

Après avoir mis le vêtement, celui-ci ne doit ni gêner ni restreindre les capacités de mouvement de l'utilisateur. La taille doit être choisie selon le tableau de mesure de la silhouette fourni avec le produit en tenant compte de la taille

5. Entretien

Les vêtements doivent être lavés à l'eau savonneuse, sans utiliser de produits abrasifs ou agressifs.

6. Conditions de transport, de stockage et de recyclage

Stockez dans un endroit propre et sec, hors des substances corrosives, des solvants ou des vapeurs de solvants, sans l'exposer directement à la lumière solaire, à température ambiante et humidité relative maximale de 90%.

7. Wijze van gebruik:

Controleer het gebruik van het kledingstuk, in het bijzonder of het niet gescheurd of bevlekt is met brandbare stoffen, of alle sluitingen in orde zijn; of het kledingstuk compleet is.

8. Grootte:

Wanneer het kledingstuk wordt gedragen, mag het de bewegingsvrijheid van de drager niet beperken of

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS